

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE
SAFETY INSTRUCTIONS
BEFORE USING THIS FAN

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Use this fan only as described in this manual. Other use not recommended may cause fire, electric shock or injury to persons.
2. This product is intended for household use **ONLY** and not for commercial, industrial or outdoor use.
3. To protect against electric shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
4. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.

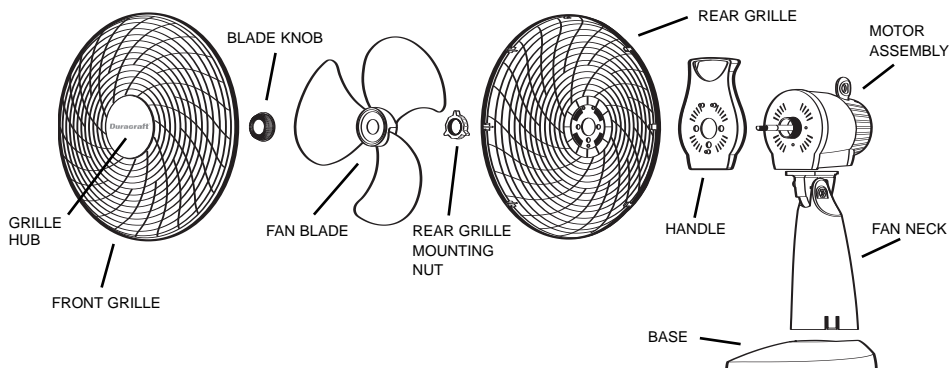
12" OSCILLATING TABLE FAN

DFT-218W

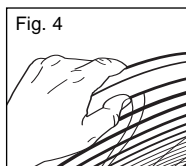
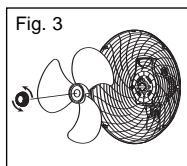
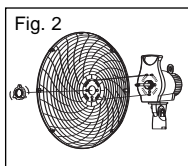
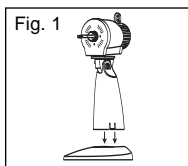
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Turn the fan to the **OFF** position and unplug the fan from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another and before cleaning.
7. To disconnect the fan, first turn control to the **OFF** position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
8. Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
9. Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
10. Do not operate the fan with a damaged cord or plug or if the product malfunctions, is dropped or damaged in any manner (see warranty).
11. Avoid contact with moving fan parts.
12. The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
13. Place the fan on a dry level surface.
14. Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.
15. Do not operate if the fan housing is removed or damaged.
16. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.

WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

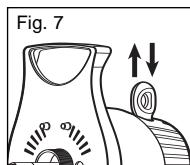
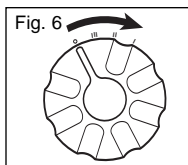


- Carefully snap the Fan Neck into the Base by firmly pushing the Motor Assembly down until it securely locks into the Base.(Fig. 1).
- Remove the Blade Knob and the Rear Grille Mounting Nut from the Motor Housing. Place the Rear Grille onto the Motor Housing by making sure the 3 holes of the Rear Grille fit over the 3 bumps on the Motor Housing. Tighten the Rear Grille Mounting Nut **CLOCKWISE** (Fig. 2).
- Push the Fan Blade onto the motor shaft by lining up the blade with the flat part on the machined shaft end. Tighten the Blade Knob by turning it **COUNTER-CLOCKWISE (REVERSE THREAD)** (Fig. 3).
- Align the snapping mechanism on the Front Grille to the Rear Grille. Snap the Front Grille to the Rear Grille by attaching the bottom first, followed by the top portion of the grille. (Fig. 4).



OPERATION

- Be sure your fan is in the OFF position (O).
- Place your fan on a level and dry surface.
- Plug the power cord into a polarized 120 Volt AC wall outlet.
- To operate, turn the Speed Control Knob to the desired position: HIGH (III), MEDIUM (II), LOW (I) (Fig. 6).
- Tilt the fan head to desired angle.
- To activate or disengage the fan oscillation, push down or pull up the Oscillation Control, respectively (Fig. 7).



CLEANING AND STORAGE

- Unplug the fan before cleaning.
- Use only a soft, damp cloth to gently wipe the fan clean.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing.
- DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.

REMOVAL OF THE FRONT GRILLE FOR CLEANING

- Remove the Front Grille by unsnapping the Front Grille from the Rear Grille.
- Unscrew the Blade Knob by turning it CLOCKWISE (REVERSE THREAD).
- Pull the Fan Blade away from the Motor Housing.
- Gently wipe the Fan Blade and grilles with a damp cloth.
- Re-assemble the fan by following the last three steps in ASSEMBLY INSTRUCTIONS.
- For storage, disassemble and clean the fan carefully as instructed and store in its original box. You may leave the fan assembled and covered to protect it from dust. Store the fan in a cool, dry place.

CONSUMER RELATIONS

Mail questions or comments to:

Kaz Home Environment
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Call us toll-free at: 1-800-554-4558
E-mail: consumerrelations@kaz.com

Or visit our website at: www.kaz.com

Please be sure to specify model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE RETURN THE FAN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE FAN OR PERSONAL INJURY.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

Register your product on-line at www.kaz.com or complete and return the Consumer Response Card within 7 days.

- A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.**

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

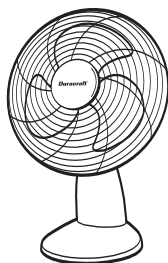
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. Return defective product to Kaz Home Environment with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a \$10 US/\$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

In U.S.A.:

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

In Canada:

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada



IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE VENTILATEUR

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Parmi les précautions à observer, on compte les suivantes :

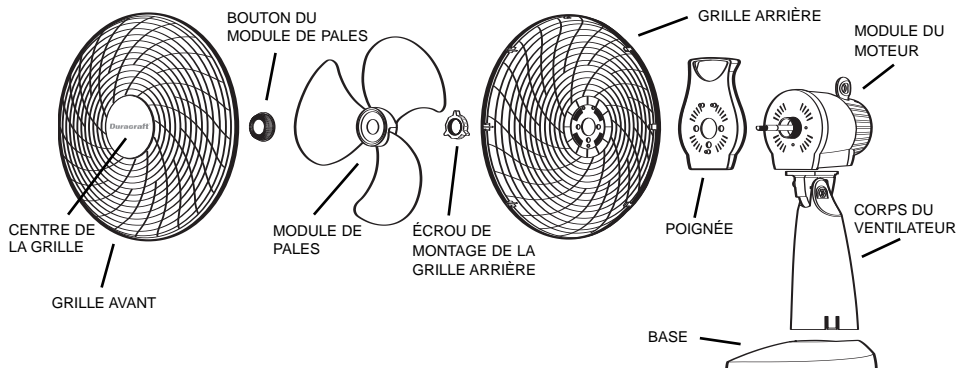
1. Utiliser uniquement ce ventilateur conformément aux directives contenues dans le présent guide d'utilisation. Tout autre usage non recommandé pourrait être cause d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
2. Ce produit est conçu pour un usage domestique **UNIQUEMENT**, et non pour une utilisation commerciale, industrielle ou en plein air.
3. Afin de prévenir les chocs électriques, éviter de placer le ventilateur dans une fenêtre, d'immerger l'appareil, son cordon d'alimentation ou sa fiche dans l'eau ou de vaporiser du liquide sur l'appareil.
4. Ce produit est équipé d'une fiche polarisée (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule manière dans une prise de courant polarisée. Si la fiche ne pénètre pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, communiquer avec un électricien. **ÉVITER** de contourner le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée.

VENTILATEUR DE TABLE OSCILLANT DE 30 CM (12 PO) DFT-218W

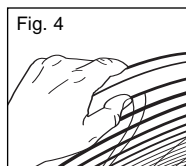
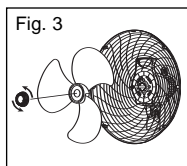
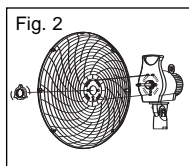
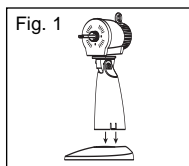
5. Une étroite surveillance est recommandée lorsque tout appareil est utilisé en présence d'un enfant ou par un enfant.
6. Régler le ventilateur à la position OFF et le débrancher quand il ne sert pas ou avant de le déplacer ou de le nettoyer.
7. Pour débrancher le ventilateur, régler d'abord la commande à la position OFF, saisir la fiche et la tirer pour la sortir de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
8. Éviter de faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
9. Éviter de placer le ventilateur ou des pièces du ventilateur à proximité d'une flamme ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.
10. Éviter d'utiliser le ventilateur si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Éviter également d'utiliser l'appareil si celui-ci a montré des signes de mauvais fonctionnement, si on l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit (consulter la garantie).
11. Éviter tout contact avec des pièces mobiles du ventilateur.
12. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un danger.
13. Placer l'appareil sur une surface sèche et bien horizontale.
14. Éviter de suspendre ou fixer le ventilateur au mur ou au plafond.
15. Éviter de faire fonctionner le ventilateur si son boîtier a été enlevé ou endommagé.
16. Une connexion trop lâche entre la fiche et la prise de courant c.a. peut entraîner une surchauffe et une déformation de la fiche. Contacter un électricien pour faire remplacer les prises de courant lâches ou usées.

MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, éviter d'utiliser une commande de vitesse transistorisée avec le ventilateur.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

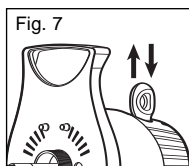
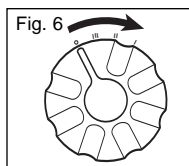


- En procédant avec soin, emboîter le corps du ventilateur dans la base en poussant fermement sur le module du moteur jusqu'à ce que le corps se bloque en place dans la base. (Fig. 1).
- Enlever le bouton du module de pales et l'écrou de montage de la grille arrière. Placer la grille arrière sur le boîtier du moteur en s'assurant d'insérer les trois points soulevés situés sur le boîtier du moteur dans les trois trous de la grille arrière. Serrer l'écrou de montage de la grille arrière en le tournant **DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE** (Fig. 2).
- Pousser le module de pales sur l'axe du moteur, en alignant le module avec la partie plate de l'extrémité usinée de l'axe du moteur. Serrer le bouton du module de pales en le tournant dans le **SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE (FILETS INVERSÉS)** (Fig. 3).
- Emboîter la grille avant sur la grille arrière en commençant par le bas (Fig. 4).



FONCTIONNEMENT

- S'assurer que le ventilateur est réglé à la position OFF (O).
- Placer le ventilateur sur une surface sèche et bien horizontale.
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant polarisée de 120 volts c.a.
- Pour mettre le ventilateur en marche, tourner le sélecteur de vitesse à la position désirée : ÉLEVÉE (III); MOYENNE (II) OU FAIBLE (I) (Fig. 6).
- Incliner la tête du ventilateur à l'angle désiré.
- Pour déclencher ou arrêter le mouvement d'oscillation, appuyer ou tirer sur la commande d'oscillation (Fig. 7).



NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- Débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Nettoyer le ventilateur au moyen d'un linge doux et humide uniquement.
- ÉVITER de plonger le ventilateur dans l'eau ou de laisser de l'eau s'infiltrer dans le boîtier du moteur.
- ÉVITER d'utiliser de l'essence, du diluant pour peintures ou un autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.

DÉMONTAGE DE LA GRILLE AVANT POUR LE NETTOYAGE

- Enlever la grille avant en la détachant de la grille arrière.
- Dévisser le bouton de pales en le tournant **DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE (À L'ENVERS DES FILETS)**.
- Séparer le module de pales du boîtier du moteur.
- Essuyer doucement les pales et les grilles au moyen d'un linge doux humide.
- Assembler le ventilateur en suivant les trois dernières étapes des INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE.
- Au moment de ranger l'appareil, le démonter et le nettoyer soigneusement, conformément aux instructions, avant de le placer dans sa boîte d'origine. Si on préfère ne pas démonter le ventilateur, il est recommandé de le couvrir pour le protéger de la poussière. Ranger le ventilateur dans un endroit frais et sec.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Adresser questions et commentaires à :

Kaz Home Environment
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772
USA

Composez sans frais le 1 800 554 4558

Courriel : consumerrelations@kaz.com

Ou visitez notre site Web, à : www.kaz.com

Prière de spécifier le numéro de modèle.

REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, RETOURNER L'APPAREIL À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ OU CONSULTER LA GARANTIE. PRIÈRE DE NE PAS TENTER D'OUVRIER VOUS-MÊME LE BOÎTIER DU MOTEUR, CE QUI POURRAIT ANNULER LA GARANTIE ET RISQUERAIT D'OCCASIONNER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

Enregistrez votre produit en ligne, à www.kaz.com, ou remplissez et retournez la fiche client dans les 7 jours suivant l'achat.

A. Cette garantie limitée de 1 an s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie. **KAZ N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.**

Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat initial.

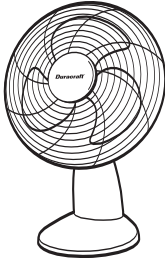
- B. À sa discrétion, Kaz réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre. Tout produit défectueux devrait être retourné à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide peut être retourné à Kaz.
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.
- D. Retourner tout produit défectueux à Kaz Home Environment, accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou un mandat de poste de \$10 US/\$15,50 CAN. pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Prière d'indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d'expédition doivent être payés à l'avance. Adresser à :

Aux États-Unis :

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Au Canada :

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU VENTILADOR Y CONSÉRVELAS

El uso de aparatos eléctricos requiere ciertas precauciones elementales para minimizar los riesgos de incendio, choque eléctrico o heridas, Principalmente:

1. Siempre que utilice el ventilador, confórmese a la presente guía, de lo contrario podría provocar incendios, choques eléctricos o daños.
2. Este producto está diseñado **ÚNICAMENTE** para uso doméstico. No apto para uso comercial, industrial ni en el exterior.
3. Para evitar choques eléctricos, no coloque el ventilador en una ventana, ni sumerja el aparato, el cable o el enchufe en el agua. Tampoco debe vaporizar ningún líquido sobre el aparato.
4. Este producto está dotado de un enchufe polarizado (el enchufe tiene una patilla más ancha que otra). Para minimizar el riesgo de choque eléctrico, sólo hay una forma de introducir el enchufe en la toma de corriente polarizada. Si el enchufe no entra completamente en la toma, gírelo. Si aún así, no logra introducir el enchufe en la toma, llame a un electricista. El enchufe polarizado es un dispositivo de seguridad, **NO LO EVITE.**

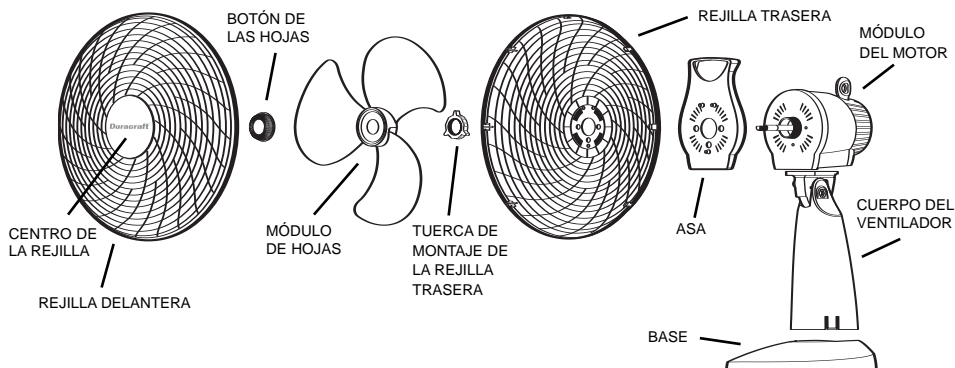
VENTILADOR DE MESA OSCILANTE 30 CM (12 PULGADAS)

DFT-218W

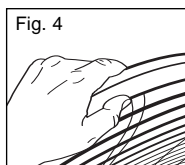
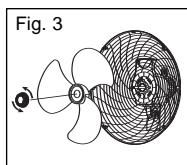
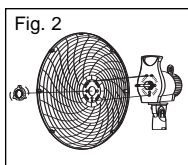
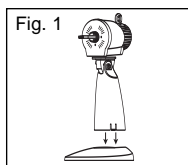
5. Se recomienda la vigilancia de un adulto cuando los aparatos sean usados en presencia de niños o por los niños.
6. Apague el ventilador y desenchúfelo cuando no vaya a usarlo y antes de moverlo o limpiarlo.
7. Para desenchufar el ventilador, apáguelo y tome el enchufe para sacarlo de la toma. Nunca tire del cable.
8. No use el ventilador en presencia de vapores explosivos o inflamables.
9. No ponga el ventilador ni ninguna pieza del mismo cerca de una llama o de un aparato de cocina o de calefacción.
10. No use el ventilador si el enchufe o el cable de alimentación están dañados. Tampoco debe usar el aparato si muestra señales de un mal funcionamiento, si se ha caído o ha sufrido daño alguno (consulte la garantía).
11. Evite todo contacto con las piezas móviles del ventilador.
12. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
13. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y llana.
14. No debe suspender el ventilador ni fijarlo a una pared ni al techo.
15. No debe usar el ventilador si se le ha quitado o dañado el cajetín.
16. Una mala conexión entre la toma de corriente CA y el enchufe puede provocar recalentamiento y deformación del mismo. Llame a un electricista para que le cambie las tomas de corriente defectuosas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, **NO USE** este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad transistorizado.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

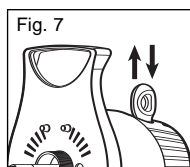
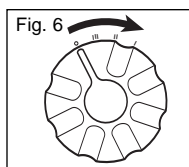


- Meta cuidadosamente el cuerpo del ventilador en la base empujándola con fuerza en el módulo motor hasta que el cuerpo quede fijado al módulo motor. (Fig. 1).
- Quite el botón del módulo de las hojas y la tuerca de montaje de la rejilla trasera. Coloque la rejilla trasera sobre el cajetín del motor asegurándose que los tres salientes situados en el cajetín del motor entran en los tres agujeros de la rejilla trasera. Apriete la tuerca de montaje de la rejilla trasera girándola **EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DE UN RELOJ** (Fig. 2).
- Empuje el módulo de las hojas en el eje del motor, alineando el módulo con la parte en forma plana del extremo mecanizado del eje del motor. Apriete el botón del módulo de las hojas girando **EN EL SENTIDO CONTRARIO DE LAS AGUJAS DE UN RELOJ** (ROSCAS INVERTIDAS - Fig. 3).
- Encaje la rejilla delantera en la trasera empezando por abajo (Fig. 4).



FUNCIONAMIENTO

- Compruebe que el ventilador está apagado (O).
- Coloque el ventilador sobre una superficie seca y lana.
- Enchufe el cable a una toma de corriente polarizada de 120 voltios CA.
- Para poner en marcha el ventilador, gire el selector de velocidad hasta la posición deseada: MÁXIMA (III); MEDIA (II) O MÍNIMA (I) (Fig. 6).
- Incline la parte principal del ventilador hasta el ángulo deseado.
- Para accionar o detener el movimiento de oscilación, pulse o tire del botón de oscilación (Fig. 7).



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre el ventilador antes de limpiarlo.
- Para limpiar el ventilador, simplemente utilice un trapo suave humedecido.
- NO sumerja el ventilador en el agua, ni deje que se infiltre agua en el cajetín del motor.
- NO use gasolina, disolvente para pintura ni ningún otro producto químico para limpiar el ventilador.

DESMONTAJE DE LA REJILLA DELANTERA PARA LIMPIEZA

- Quite la rejilla delantera separándola de la rejilla trasera.
- Desatornille el botón de las hojas girándolo EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DE UN RELOJ (AL CONTRARIO DE LAS ROSCAS).
- Separe el módulo de las hojas del cajetín del motor.
- Limpie con cuidado las hojas y las rejillas con un paño suave humedecido.
- Vuelva a montar el ventilador siguiendo las 3 últimas etapas de las INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE.
- Cuando vaya a guardar su aparato, desmóntelo y límpielo cuidadosamente siguiendo las instrucciones antes de colocarlo en su embalaje original. Si prefiere no desmontar el ventilador, cúbralo con un plástico para protegerlo del polvo. Guarde el ventilador en un lugar fresco y seco.

SERVICIO A LA CLIENTELA

Envíe sus preguntas comentarios a:

Kaz Home Environment
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772
USA

Llame gratis al 1 800 554-4558

Correo electrónico :
consumerrelations@kaz.com

O visite nuestro sitio Web : www.kaz.com

Por favor, especifique el número
de modelo.

NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, DEVUELVA EL VENTILADOR AL COMERCIO DONDE LO COMPRÓ O CONSULTE LA GARANTÍA. NO INTENTE ABRIR EL CAJETÍN DEL MOTOR, PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA Y CAUSAR DAÑOS MATERIALES O CORPORALES.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

Registre el producto en línea a la dirección www.kaz.com, o rellene y envíe la ficha-cliente en los 7 días siguientes a la compra.

A. La presente garantía limitada de 1 año cubre la reparación o sustitución de todo producto con un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye los daños ocasionados por el uso comercial, abusivo o desrazonable y los daños adicionales. Los fallos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ QUEDA EXENTA DE TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE CUALQUIER CLASE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.**

En ciertos lugares, no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede que tenga otros, que varían de un lugar a otro. La presente garantía sólo es válida para el comprador original del producto a partir de la fecha de compra.

B. Kaz se reserva todo derecho de reparación o reemplazo del presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra mientras la presente garantía limitada esté vigente. El producto defectuoso debe devolverse al lugar donde lo compró de acuerdo con la política de dicho comercio. Seguidamente, podrá devolverlo a Kaz mientras la garantía esté en vigor.

C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por el uso no conforme con el presente manual.

D. Devolución del producto defectuoso a Kaz Home Environment con una breve descripción del problema. Debe incluirse un comprobante de compra y un cheque o giro postal de \$10 US/ \$15,50 CAN para los gastos de manipulación, empaque de retorno y reenvío. Indique su nombre, dirección y número de teléfono durante el día. Debe pagar por adelantado los gastos de envío. Envíe a :

En los Estados Unidos :

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

En Canadá :

Kaz Home Environment
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

©2003 Kaz, Inc. Reservados todos los derechos.

P/N: 035-02431-000, Rev. 0

A/W: 043-01336-000